|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mission 5 – Rédiger une facture proforma | | Capture d’écran |
| Durée : 30’ | Homme avec un remplissage uniouDeux hommes avec un remplissage uni | Source |

**Contexte professionnel**

M. Sacardi vous remet une note concernant le résultat d’un contact avec un importateur éventuel russe, La société Tsum qui fait partie du groupe international Mercury.

**Travail à faire**

À l'aide des informations transmises par M. Sacardi (**documents 1 et 2**), créez la facture proforma normalisée (**document 3**) qui accompagnera les échantillons envoyés à la société Tsum.

**Doc. 1 Retour de Moscou et contact avec la société Tsum**

**Notes de M. Sacardi**

Faire parvenir 1 sac de la collection Caline et un sac de la collection Désirance à M. Serguei Veselov pour la société Tsum 10 Bolchaïa lakimanka 115127 Moscou – Fédération de Russie

Tél : 00 7 (8) 495 646 xx xx

Prix unitaire sac 140 €

Poids d’un sac 0,9 Kg

Si accord, la commande sera de 180 sac pour la chaine de magasin Tsum de Moscou.

Facturation en Euro si possible 🡪 sinon penser à évaluer le risque de change et le couvrir le cas échéant.

Code tarif douanier à vérifier :

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Import country | HS commodity code | MFN duty rate | Sales tax | | Russian Federation | 9405.20.9909 | 15,2 % | 18% |   Si possibe faire un geste pour l'acheteur en lui accordant l'Incoterm DDP qui nous charge de tous les frais.  Envoi express avec le transporteur DHL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Doc. 2 Reprise du dédouanement d’envois pour les clients DHL à Moscou**  Les autorités douanières en Russie ayant adopté des mesures de contrôle renforcées […], nous attacherons plus d’importance à un contrôle strict de l’exactitude des documents à l’origine, ainsi que de ceux fournis pour le dédouanement par les importateurs […].    Vous, l’expéditeur, devrez fournir les documents suivants :  - Facture originale : Votre facture ne doit pas contenir d’abréviations. Elle doit être rédigée en anglais et adressée à une société (pas à une personne privée). Votre facture doit contenir entre autre les éléments suivants :   |  |  | | --- | --- | | * Une description détaillée des biens et de leur utilisation prévue ; * Le matériel/le modèle/le numéro de pièce/l’article/les paramètres techniques/la composition chimique + Poids brut total * Le nombre de pièces + nombre de colis ; * Le prix unitaire + prix total (devise obligatoire) | * Frais d’assurance (pour Incoterms : CIP, CIF) ; * Frais de transport (pour Incoterms : CIP, CPT, CIF, DDU) ; * Code SH (tarif douanier) sur chaque objet – les six premiers chiffres doivent être fournis ; * Délai de livraison (Incoterm) ; * Délai de paiement |   - Copie du certificat d’assurance mentionnant le montant de l’assurance (incoterms : CIP, CIF) […]  - Prix certifié par le vendeur : L’administration douanière russe doit savoir que le prix/la valeur déclarée sur la facture correspond au prix/à la valeur auquel toute autre client peut acheter les mêmes marchandises. Il peut s’agir d’une liste de prix certifiée par le cachet du vendeur ou d’un lien vers une page web, un catalogue ou toute autre documentation similaire.  - Une copie de la déclaration d’exportation (si nécessaire dans le pays d’exportation)  - Les autorisations lorsque cela est requis par votre codification de tarif SH (par exemple, en cas d’exportation de médicaments, vous pourriez avoir besoin d’une licence d’exportation ou d’un autre document comparable).  - L’Incoterm DDP n’est pas disponible. […] |

**Doc 3 Facture Pro-forma pour les envois non commerciaux**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Date** Insert date of proforma invoice  **Ship to (no private individuals):**  Put delivery address of CNEE (where the Goods should be delivered to after Clearance as per airwaybill)  Russia  **Contact person:**  First name and family name of contact person of CNEE  **Phone:**  Phone number of contact person of CNEE for clearance and delivery | | | | | **Delivered under:**  If an agreement of free of charge delivery is signed by parties (CNOR/CNEE) put number and date of this agreement, leave blank if no such agreement is in place | | | | |
| No. item | Description | Country of origin | | Net weight/kg | | HS Code | Qty (pieces) | Unit price, USD  (for customs purposes only) | Total price, USD  (for customs purposes only) |
| 1. | **PUT FULL DETAILED DESCRIPTION OF THE GOODS:**  **PURPOSE OF USE;**  **MATERIAL;**  **TRADE MARK;**  **model/part number/serial number/article/technical parameters/chemical composition** | **COUNTRY OF ORIGIN**  **NAME OF MANUFACTURER (if available)** | | **Indicate net weight per each line/position** | | **Put HS code per each item if available** | **Indicate quantity per each line/position** | **Insert retail value. Attach proof of value if available: e.g. 1) pricelist or 2) printout from internet or 3) receipt, catalogue etc** | **Insert Total retail value** |
| 2. |  |  | |  | |  |  |  |  |
| **Total price, USD** | | | | | | | | | **Total goods value** |
| FREE OF CHARGE DELIVERY  REASON FOR EXPORT: | | | Put reason for export under free of charge delivery condition (e.g. gift/samples for marketing/samples for testing) | | | | | | |
| Insurance cost, USD: | | | Put Insurance amount as per Insurance certificate if goods insured; | | | | | | |
| **Total invoice value, USD** | | | Put total amount: total price, insurance amount (if goods insured) | | | | | | |
| Signed by: | | | Authorized representative of CNOR must put his signature here and a stamp of CNOR's company (if available) | | | | | | |